



RECOMENDACIONES PARA ELUWUN EN TIEMPO DE PANDEMIA

Para el pueblo mapuche el Eluwun es la ceremonia de despedida final que se realiza por la partida de una persona de este mundo hacia el wenumapu, pero por la pandemia COVID-19 es imposible llevarlo a cabo en su totalidad, en este contexto van las siguientes recomendaciones como medidas de protección personal para evitar contagiarse y que se expanda la enfermedad:



FIRU MEW LAYECHI CHE SI MUERTE ES POR COVID 19 (CORONAVIRUS)

- **Müley tamün kiñe hora mew Ka rangiñ hora mew mapunktukual tamün lá** / Contamos con 90 Minutos (1 hora y media) para la ceremonia.
- El difunto debe estar en una urna sellada y el velorio o ceremonias deben ser realizados en un lugar determinado especialmente para ello. (Si no existe un lugar adecuado, debería realizarse aseo y desinfección del lugar luego de retirar el difunto).
- **Rumelayai doy epu mari che ñi llidmaneatew ti pe dungu lelu** / Solo podrán estar como máximo 20 personas acompañando a los familiares.
- En relación al sobre cajón, se recomienda llevarlo anticipadamente a la fosa y allí espere al difunto junto con las pertenencias con las que se le quiera acompañar.
- Las personas que tuvieron contacto estrecho con el difunto o con otra persona que esta diagnosticada COVID 19, deben permanecer en cuarentena, no asistir al Eluwün, para evitar contagiar al resto de la familia y comunidad.
- **Felá, rayen, yagel; mapu konlé ula ti lá tukulelgeay** / Se recomienda que velas, flores, alimentos, su vestimenta o recuerdo, solo se incorpore al momento de la sepultación.
- **Aymün küla trekan müleaymu tami afkadilelu mew** / Mantener distancia física de a lo menos 1 metro.
- **Müley tami tukuneal tami taku wünwe, ka mi müchaike liftual tami küwu** /Uso obligatorio de mascarillas y alcohol gel.